

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

B62D 1/18, F16C 3/035, F16D 3/06

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 99/08920

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

25. Februar 1999 (25.02.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP98/04393

A1

(22) Internationales Anmeldedatum:

15. Juli 1998 (15.07.98)

(81) Bestimmungsstaaten: DE, JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU,

MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

197 35 443.2

16. August 1997 (16.08.97)

DE

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): INA WALZLAGER SCHAEFFLER OHG [DE/DE]; D-91072 Herzogenaurach (DE).

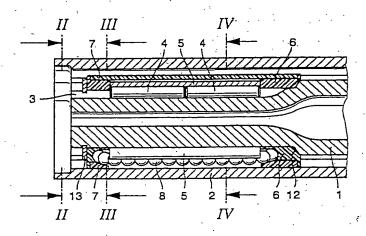
(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WINKLER, Thomas [DE/DE]; Martin-Luther-Strasse 82a, D-66280 Sulzbach (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: INA WÄLZLAGER SCHAEFFLER OHG: D-91072 Herzogenaurach (DE).

(54) Title: DEVICE WITH A SHAFT FOR THE TRANSMISSION OF TORQUE

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG MIT EINER WELLE ZUR ÜBERTRAGUNG VON DREHMOMENTEN



(57) Abstract

The invention relates to a device with a shaft (1) for the transmission of torque movements on a splined tube (2) which surrounds a longitudinal end of the shaft (1) and can be axially moved in relation to the shaft (1). Continuous rows of peripheral rollers are arranged as linear guiding elements between the shaft (1) and the splined tube (2). According to the invention, the steel inserts (5) are fixed to the shaft (1) on which the tracks for the force-transmitting rollers of the rows are formed. This arrangement enables the use of a working material with a lower degree of hardness in relation to steel to produce the shaft (1).

(57) Zusammenfassung

Bei einer Vorrichtung mit einer Welle (1) zur Übertragung von Drehmomenten auf ein Profilrohr (2), von welchem ein Längenendbereich der Welle (1) umgeben und das relativ zu der Welle (1) axial versdiebbar ist, wobei zwischen der Welle (1) und dem Profilrohr (2) mehrere jeweils endlose Reihen von umlaufenden Wälzkörpern als Linearführungsselemente angeordnet sind, sind erfindungsgemäß an der Welle (1) Einsatzkörper (5) aus Stahl befestigt, an denen Laufbahnen für kraftübertragende Wälzkörper der Reihen ausgebildet sind. Diese Anordnung ermöglicht es, für die Welle (1) einen Werkstoff mit gegenüber Stahl geringeren Härtewerten zu verwenden.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

i							
AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	
AM	Armenien	FI	Finnland .	LT	Litanen	SK	Slowenien
TA	Osterreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Slowakei
ΑU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Senegal .
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	_	Swasiland
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TD	Tschad
BB	Barbados .	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TG	Togo
BE	Belgien	GN	Guinea	MK		TJ .	Tadschikistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	MIK	Die chemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	. 1/7	Republik Mazedonien Mali	TR	Türkei
BJ	Benin	ΙE	Iriand	ML		TT	Trinidad und Tobago
BR	Brasilien	IL	Israel	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BY	Belarus	IS	Island	MR	Mauretanien	. UG	Uganda
CA	Kanada	IT	Italien	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CF	Zentralafrikanische Republik	JР		MX	Mexiko		Amerika
CG.	Kongo	KE	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CH	Schweiz	KG	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CI	Côte d'Ivoire	_	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CM	Kamenin	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neusceland	zw	Zimbabwe
CN	Chipa	***	Korea	PL	Polen		
· CD	Kuba	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CZ		KZ	Kasachsian	RO	Rumanien		
	Tschechische Republik	LC	St. Lucia .	RU	Russische Foderation		
DE	Deutschiand	LI	Licchtenstein	SD	Sudan		•
DK	Dānemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden ·		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		
			•		• .		

Vorrichtung mit einer Welle zur Übertragung von Drehmomenten

5

Beschreibung

Gebiet der Erfindung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung mit einer Welle zur Übertragung von Drehmomenten auf ein Profilrohr, von welchem ein Längenendbereich der Welle umgeben und das relativ zu der Welle axial verschiebbar ist, wobei zwischen der Welle und dem Profilrohr mehrere jeweils endlose Reihen von umlaufenden Wälzkörpern als Linearführungselemente angeordnet sind.

15

Hintergrund der Erfindung

Aus der EP-OS 0 518 019 ist eine Welle zur Übertragung von Drehmomenten bekannt, die als teleskopische Lenkwelle für Kraftfahrzeuge ausgebildet ist. Sie weist ein äußeres, rohrförmiges Wellenteil und ein inneres, ebenfalls rohrförmiges Wellenteil auf, zwischen denen Kugeln als tragende Wälzkörper von Kugelumläufen angeordnet sind. Diese tragenden Kugeln stützen sich unmittelbar auf den Wellenteilen in Nuten ab, so daß hier beide Wellenteile als gehärtete Stahlteile ausgeführt sein müssen. Für die Laufbahnen der tragenden Kugeln sind Längsnuten sowohl in dem inneren Wellenteil als auch in dem äußeren Wellenteil erforderlich. Die Konstruktion ist hier so gewählt, daß entsprechende Auswölbungen der Wellenteile in den Bereichen der Nuten entstanden sind. Dadurch ergibt sich ein hoher Material- und Fertigungsaufwand.

Zusammenfassung der Erfindung-

30

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Übertragung von Drehmomenten auch von solchen Wellen zu ermöglichen, die geringere Härtewerte als Stahlwellen aufweisen, so daß als Wellenwerkstoffe beispielsweise Leichtmetalle



oder Verbundwerkstoffe ausgewählt werden können: Eine solche Linearführung soll Axialhübe in sehr weiten Grenzen bei spielfreier Übertragung der Drehmomente ermöglichen.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß an der Welle Einsatzkörper aus Stahl befestigt sind, an denen Laufbahnen für kraffübertragende
Wälzkörper der umlaufenden Reihen ausgebildet sind. Diese Lösung bietet den
Vorteil, daß die Welle in Leichtbauweise ausgeführt werden kann, da nur der
Einsatzkörper aus Stahl gehärtet zu sein braucht. Die endlos umlaufenden
Wälzkörper können Kugeln sein.

In dem Längenendbereich der Welle können mehrere Kugelumlaufschuhe angeordnet sein, von denen jeder aus einem gehärteten Einsatzkörper aus Stahl, aus einem äußeren Käfigteil und einem inneren Käfigteil zusammengesetzt ist, die einen Laufbahnbereich für kraftübertragende Kugeln sowie zwei Umlenkbereiche und einen Rückführkanal für rücklaufende Kugeln bilden.

In einem Kugelumlaufschuh können auch von dem Einsatzkörper aus Stahl, dem äußeren Käfigteil und dem inneren Käfigteil zwei Umläufe mit jeweils einem Laufbahnbereich für kraftübertragende Kugeln sowie zwei Umlenkbereichen und einem Rückführkanal für rücklaufende Kugeln gebildet sein. In dem Längenendbereich der Welle können zwei Kugelumlaufschuhe diametral gegenüberliegend angeordnet sein.

Die Kraftübertragung von der Welle über den Einsatzkörper zu dem Profilrohr kann zusätzlich mit Rollen, beispielsweise Nadelrollen erfolgen. Jeder Einsatzkörper kann gegenüber der Welle mit einer Rolle in Umfangsrichtung formschlüssig festgelegt sein, die in eine achsparallele Nut der Welle und eine komplementäre, an der Innenseite des Einsatzkörpers ausgebildete Nut eingesetzt ist. Außerdem kann an der Welle jeder Kugelumlaufschuh zwischen einer angeformten Schulter der Welle und einem Sprengring axial festgelegt sein, der in eine Ringnut der Welle eingesetzt ist.

Die Kugelumlaufschuhe bestehen also jeweils aus einem gehärteten Einsatzkörper aus Stahl mit Kugellaufbahnen und zwei Käfigteilen, die aus Kunststoff
bestehen können. Sie sorgen dafür, daß der Kugelumlaufschuh zu einer kompletten und kompakten Einheit wird, in welcher die Kugeln störungsfrei aus den
kraftübertragenden Laufbahnbereichen in die Rückführkanäle umgelenkt werden
und somit ein Kugelumlauf entsteht. Die beiden Käfigteile werden jeweils
zusammengesteckt, wobei sie den Einsatzkörper und die Kugeln verliersicher
halten. Dieses ist für die Montage von großem Vorteil.

Die eingelegten Rollen können als Vorspannungs-Einstellelemente bzw. als Ausgleichselemente bei großen Laufbahntoleranzen verwendet werden. Es besteht also die Möglichkeit, die Lageranordnung komplett aus spanlos geformten Teilen herzustellen. Die daraus resultierenden Toleranzen in den Kugellaufbahnen können durch Zusortieren der Rollen zusätzlich zum Zusortieren der Kugeln kompensiert werden. Außerdem können Winkelfehler in den Laufbahnen ausgeglichen werden, da die Stahlplatten in radialer Richtung selbsteinstellend sind.

Kurze Beschreibung der Zeichnung

20

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und werden im folgenden näher beschrieben. Es zeigen

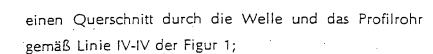
	Figur 1	einen Längsschnitt durch einen von einem Profilrohr um-
25		gebenen Längenendbereich einer Welle;
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•	Figur 2	einen Querschnitt durch die Welle gemäß Linie II-II der
	•	Figur 1;
•		
30	Figur 3	einen Querschnitt durch die Welle und das Profilrohr
		gemäß Linie III-III der Figur 1;

5

10

15

Figur 4



- Figur 5 die Käfigteile und den Einsatzkörper eines Kugelumlaufschuhs, wie sie in einem Querschnitt gemäß Linie V-V der Figur 6 erscheinen, jedoch in explosionsartiger Darstellung;
- Figur 6 eine Ansicht der Mantelfläche des Kugelumlaufschuhs;
- Figur 7 einen Teilquerschnitt durch die Welle und das Profilrohr mit einem Einsatzkörper in abgewandelter Ausführung.

Ausführliche Beschreibung der Zeichnung

Eine in den Figuren 1 bis 6 dargestellte Vorrichtung zur Übertragung von Drehmomenten weist eine Welle 1 auf, deren Drehmoment auf ein Profilrohr 2 übertragen werden soll. Die Welle 1 ist in einem Längenendbereich von dem Profilrohr 2 umgeben. Hier weist sie Nuten 3 auf, die an ihrer äußeren Oberfläche achsparallel angeordnet sind. Es sind zwei solche Nuten 3 diametral 20 gegenüberliegend an der Welle angeordnet. In den Nuten 3 sind Rollen 4 teilweise eingelegt. Jede Nut 3 hat einen kreisbogenförmigen Querschnitt, wobei der Durchmesser des Kreisbogens dem Durchmesser der eingelegten Rolle 4 entspricht. Die Rollen 4 dienen der formschlüssigen Verbindung der Welle 1 in Umfangsrichtung mit dem Profilrohr 2. In Figur 1 sind in der Nut 3 25 zwei axial hintereinander angeordnete Rollen 4 dargestellt. An jeder Seite der Welle 1, die eine Nut 3 aufweist, befindet sich ein Kugelumlaufschuh. Dieser besteht aus einem Einsatzkörper 5, einem inneren Käfigteil 6, einem äußeren Käfigteil 7 und zwischen den Käfigteilen angeordneten Kügeln. Im zusammengesetzten Zustand enthält der Kugelumlaufschuh einen Laufbahnbereich mit 30 kraftübertragenden Kugeln 8, einen Rückführkanal mit rücklaufenden Kugeln 9 und zwei Umlenkbereiche, die den kraftübertragenden Laufbahnbereich und den Rückführkanal jeweils an einem Ende miteinander verbinden.

Von jedem Kugelumlaufschuh liegt der Einsatzkörper 5 mit seiner inneren, gewölbten Oberfläche an der Welle 1 an und weist hier eine Nut 10 auf, mit welcher er die aus der Nut 3 der Welle 1 herausragenden Bereiche der Rollen 4 formschlüssig umgibt. An seiner von der Welle 1 abgewandten Seite weist der Einsatzkörper 5 aus Stahl zwei achsparallele Laufbahnen 12 für die kraftübertragenden Kugeln 8 auf. Sie sind die inneren Laufbahnen des von den umlaufenden Kugeln gebildeten Linearlagers, die äußeren Laufbahnen sind an der inneren Oberfläche des Profilrohres ausgebildet. Das Profilrohr 2 ist also gegenüber der Welle 1 in Axialrichtung verschiebbar wälzgelagert.

10

15

5

Für die axiale Festlegung der Kugelumlaufschuhe an der Welle 1 weist diese eine umlaufende Schulter 12 auf, an welcher sich jeweils das innere Käfigteil 6 eines Kugelumlaufschuhs mit einem Ende axial abstützt. An dem anderen Ende des Umlaufschuhs liegt ein Sprengring 13 an, der hier in eine Ringnut der Welle 1 eingesetzt ist. Jeder Umlaufschuh ist daher sowohl in axialer Richtung als auch infolge der Rollen 4 in Umfangsrichtung an der Welle 1 festgelegt.

In Figur 7 ist ein Einsatzkörper dargestellt, der an seiner inneren Oberfläche eine angeformte Mitnehmernase 14 aufweist, mit welcher er in die Nut 3 der Welle 1 eingreift, um eine in Umfangsrichtung formschlüssige Verbindung der Welle 1 mit dem Profilrohr 2 zu erhalten. Statt einer Rolle greift hier also die Mitnehmernase 14 in die achsparallele Nut 3 der Welle 1 ein. Die Nut 3 ist komplementär zur Außenseite der Mitnehmernase 14 ausgebildet.

Bezugszahlenliste

- 1. Welle
- 5 2 Profilrohr
 - 3 Nut
 - 4 Rolle
 - 5 Einsatzkörper
 - 6 inneres Käfigteil
- 10 7 äußeres Käfigteil
 - 8 kraftübertragende Kugel
 - 9 rücklaufende Kugel
 - 10 Nut
 - . 11 Laufbahn
- 15 . 12 Schulter
 - 13 Sprengring
 - 14 Mitnehmernase

20

Patentansprüche

- 1. Vorrichtung mit einer Welle (1) zur Übertragung von Drehmomenten auf ein Profilrohr (2), von welchem ein Längenendbereich der Welle (1) umgeben und das relativ zu der Welle (1) axial verschiebbar ist, wobei zwischen der Welle (1) und dem Profilrohr (2) mehrere jeweils endlose Reihen von umlaufenden Wälzkörpern als Linearführungselemente angeordnet sind, dadurch gekennzeichnet, daß an der Welle (1) Einsatzkörper (5) aus Stahl befestigt sind, an denen Laufbahnen (12) für kraftübertragende Wälzkörper der Reihen ausgebildet sind.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die in endlosen15 Reihen umlaufenden Wälzkörper Kugeln (8, 9) sind.
 - 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Längenendbereich der Welle (1) mehrere Kugelumlaufschuhe angeordnet sind, von
 denen jeder aus einem gehärteten Einsatzkörper (5) aus Stahl, einem äußeren
 Käfigteil (7) und einem inneren Käfigteil (6) zusammengesetzt ist, wobei diese
 Teile einen Laufbahnbereich für kraftübertragende Kugeln (8) sowie zwei
 Umlenkbereiche und einen Rückführkanal für rücklaufende Kugeln (9) bilden.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß in einem Kugelumlaufschuh von dem Einsatzkörper (5) aus Stahl, dem äußeren Käfigteil (7) und dem inneren Käfigteil (6) zwei Umläufe mit jeweils einem Laufbahnbereich für kraftübertragende Kugeln (8) sowie zwei Umlenkbereichen und einem Rückführkanal für rücklaufende Kugeln (9) gebildet sind.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß in dem Längenendbereich der Welle (1) zwei Kugelumlaufschuhe diametral gegenüberliegend angeordnet sind.

6. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Einsatzkörper (5) gegenüber der Welle (1) mit einer Rolle (4) formschlüssig festgelegt ist, die in eine achsparallele Nut (3) der Welle (1) und eine komplementäre, an der Innenseite des Einsatzkörpers (5) ausgebildete Nut (10) eingesetzt ist.

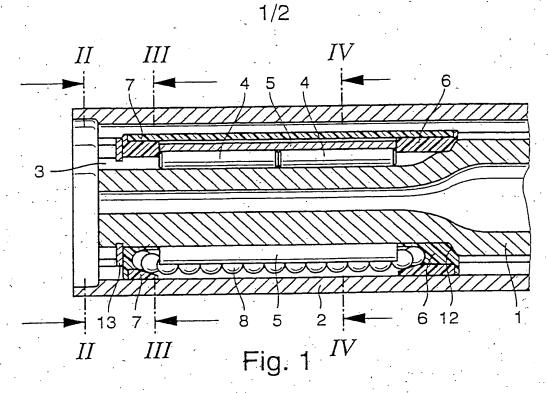
Ŝ

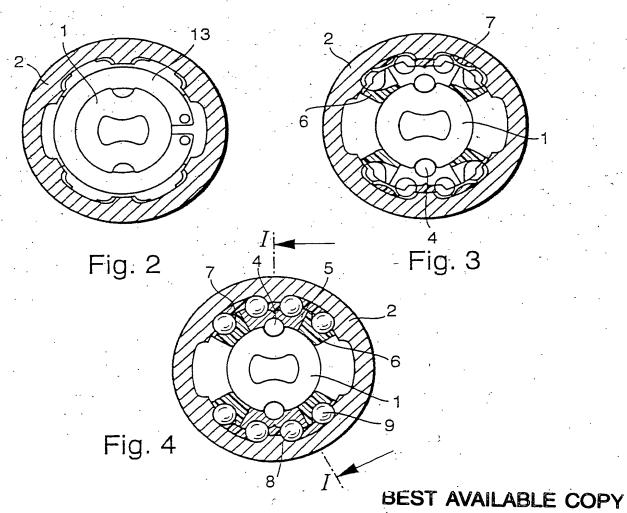
7. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Einsatzkörper gegenüber der Welle (1) mit einer angeformten Mitnehmernase (14) formschlüssig festgelegt ist, die in eine achsparallele Nut (3) der Welle (1) eingesetzt ist.

10

8. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß jeder Kugelumlaufschuh an der Welle (1) zwischen einer angeformten Schulter (12) und einem Sprengring (13) axial festgelegt ist, der in eine Ringnut der Welle (1) eingesetzt ist.

15





2/2

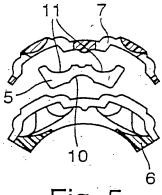
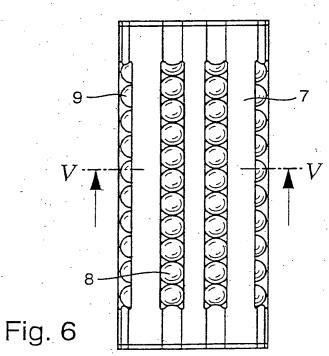


Fig. 5



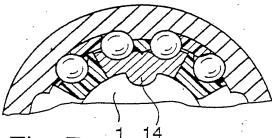


Fig. 7

A. CLASSIFIC	B62D1/18 F16C3/035 F16D3/06		-
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,
According to 1	nternational Patent Classification(IPC) or to both national classification	n and IPC	
P EIEI DS S	EARCHED		
Minimum does	umentation searched (classification system followed by classification s B62D F16C F16D	symbots)	
D	on searched other than minimum ocumentation to the extent that such	n documents are included in the fields sear	ched .
Documentation	n searches such man	-	,
Classes do	ta base consulted during the international search (name of data base	and, where practical, search terms used)	
	a pase concerns to my		
		·	
C: DOCUME	NTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant	ant passages	Relevant to claim No.
A	DE 25 40 371 A (HOECKLE EBERHARD G	SMBH)	1-4
	17 March 1977 see page 5, line 20 - page 8, last figures	t line;	
A	EP 0 518 091 A (LEMFOERDER METALL)	WAREN AG)	1,2
-	16 December 1992 see page 1, line 52 - page 4, line figures	e 2;	
Fun	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
A docum	ent defining the general state of the art which is not	"T' later document published after the Inte or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th	the application out
"E" earlier	date	 invention document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document 	cument is taken alone
which	ent which may what we publication date of another is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) the publication or other special referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combination being obvious.	ore other such docu-
other	means lent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the an. "&" document member of the same patent	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	actual completion of theinternational search	Date of malling of the international sea	arch report
İ	26 November 1998	02/12/1998	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.E. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Authorized officer Kulozik, E	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

mation on patent family members

Int tional Application No P 98/04393

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family Publication member(s) date		Publication date		
	DE	2540371	- A	17-03-1977	NONE		
	EP	0518091	Α	16-12-1992	DE ES	4119451 A 2062847 T	17-12-1992 16-12-1994

INTERNATIONALER BECHERCHENBERICHT

PCT/8/04393

A. KLASSII IPK 6	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B62D1/18 F16C3/035 F16D3/06	
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	strikation und der IPK
	RCHIERTE GEBIETE	
	ter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B62D F16C F16D	le)
1PK 6	B62D F16C F16D	
	·	
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	well diese unter die recherchierten Gebiete fallen
	•	
Während de	r internationalen Aecherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)
•,		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.
	<u> </u>	
Α	DE 25 40 371 A (HOECKLE EBERHARD	GMBH) 1-4
, ,	.17. März 1977	
	siehe Seite 5, Zeile 20 - Seite 8	3, letzte
	Zeile; Abbildungen	
Α	EP 0 518 091 A (LEMFOERDER METALL	WAREN AG) 1,2
<u></u>	16. Dezember 1992	,
	siehe Seite 1, Zeile 52 - Seite 4	1, Zeile
	2; Abbildungen	
		
	·	
	1	
	ere Veröttentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
* Besondere	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen	T' Spätere Veröffentlichung, die nach deminternationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der
	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden
	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung.
"L" Veröffer	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
andere	nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung
ausge		kann nicht als auf erfindenscher Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung miteiner oder mehreren anderen
eine B	intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
"P" Veröffe dem b	ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eansprüchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbenPatentlamilie ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
2	6. November 1998	02/12/1998
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	
}	NE - 2200 AV Rijewijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epp nl. Fax: (+31-70) 340-3016	Kulozik, E

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichu

e zur selben Patentiamilie gehören

P 98/04393

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentiamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 2540371 A	17-03-1977	KEINE	
EP 0518091 A	16-12-1992	DE 4119451 A ES 2062847 T	17-12-1992 16-12-1994